

Такриз

ба автореферати диссертатсияи Айюбзода Хуршеда (Холматова Хуршеда Айюбчоновна) дар мавзуи “Инъикоси концепти “бойигарӣ”-“қашшоқӣ” дар системаи фразеологии забонҳои тоҷикӣ ва англисӣ” барои дарёфти дараҷаи илмии доктори фалсафа (PhD) – доктор аз рӯи ихтисоси 6D021300 – Забоншиносӣ (6D021302 – Забоншиносии муқоисавӣ-таърихӣ, киёсӣ ва муқоисавӣ) пешниҳод гардидааст.

Мавзуи рисолаи Айюбзода Хуршеда ба таҳлили яке аз ҷанбаҳои забоншиносии когнитивӣ концептҳои «бойигарӣ», «wealth» ва «қашшоқӣ», «poverty» дар забонҳои тоҷикӣ ва англисӣ бахшида шуда, инчунин, ба муайян намудани арзишҳои умумифарҳангӣ бо мақсади таҳлил ва ошкор сохтани маънои ин концептҳо бар асоси фарҳангҳои тоҷикӣ ва англисӣ равона гардидааст.

Асоси назариявии таҳқиқро омӯзиши ҷанбаҳои забонии мафҳумҳои “бойигарӣ” ва “қашшоқӣ” “richness and poverty” ташкил медиҳад. Дар ин бобат асарҳои илмии забоншиносони русу хориҷӣ, аз қабили Н.Д. Арутюнова, А. Вежбитская, Р. Якобсон, С.Г. Воркачев, В.И. Карасик, В.Г. Гак, Е.С. Кубрякова, А.А. Уфимсева, В. Колшанская ва ғайраҳо мавриди омӯзиш қарор гирифтаанд. Инчунин, ҳангоми омӯзиши мавзӯ мо ба асару мақолаҳои ба масъалаҳои тасвири забонии ҷаҳони қавмҳо бахшидаи муаққикон Б.А. Серебренников, Ю.С. Степанов, В.И. Постовалова, В.Н. Телия, Е.С. Яковлева ва муаққикони тоҷик М.М. Имомзода, Д. Искандарова, О. Қосимов, Ҳ. Мирзоев, Д. Азиззода, С. Раҳимӣ, З.Д. Мирзоева М.М. Имомзода ва дигарон таъҷ намудааст. Маҳз ҳамин самтҳои омӯхташуда, мубрамияти интихоби мавзӯро муайян мекунад.

Концептҳои «бойигарӣ», «wealth» ва «қашшоқӣ», «poverty» вақтҳои охир дар илми забоншиносии тоҷик мавқеи муҳимро касб намудаанд, аз ин лиҳоз таваҷҷуҳи забоншиносон низ ба омӯзишу пажӯҳиши онҳо зиёдтар гардида истодааст.

Рисолаи мазкур аз муқаддима, се боб, хулоса ва феҳристи осори таҳқиқӣ ва замима иборат мебошад.

Боби якуми диссертатсия – “Асосҳои назариявии таҳқиқи концепт” унвон дошта, аз панҷ зербоб иборат аст. Масъалаҳои баррасишавандаи боби мазкур омӯзиши забоншиносии когнитивии муосир ҳамчун илм, ҷанбаи лингвофарҳангии робитаи забон ва фарҳанг, усулҳои дифференсиалии таърифи концепт, моҳияти тасвири олам ва ташаккули забоншиносии шинохтии ватаниву хориҷӣ мебошанд.

Мусаллам аст, ки забоншиносии муосир дар омӯзиш ва таҳқиқи масъалаҳои концепсия решаи амиқ дошта, як қатор қазия ва вижагиҳои илмиву забони онро ба риштаи таҳқиқ кашидааст.

Боби дуюм **“Концептҳои “бойигарӣ” ва “қашшоқӣ” дар системаи луғавии забонҳои тоҷикӣ ва англисӣ”** ном дошта, аз се зербоб иборат буда, он фарогири масъалаҳои шакли дохилии концептҳои “бойигарӣ” ва “қашшоқӣ”, шарҳи концептҳои “бойигарӣ” ва “қашшоқӣ” дар луғатҳои этимологии забонҳои тоҷикӣ ва англисӣ ва ифодаи маҷозии концепти “бойигарӣ” дар забонҳои тоҷикӣ ва англисӣ мебошад.

Боби сеюм **“Мавқеи концептҳои “бойигарӣ” ва “қашшоқӣ” дар фразеологӣ ва забонҳои тоҷикӣ ва англисӣ”** унвон дошта, аз панҷ зербоб иборат аст. Дар ин боб мувофиқати номи концептҳои таҳқиқшаванда аз лиҳози лингвофарҳангӣ, идиома манбаи асосии концептҳои таҳқиқшаванда, нақши ин концептҳои “бойигарӣ” ва “қашшоқӣ” дар ташаккули зарбулмасалу мақолҳои тоҷикӣ ва англисӣ, таркибҳои когнитивии фразеологӣ ва ҷараёни инкишофи концептҳои таҳқиқшаванда дар забони тоҷикӣ (дар охири асри XX) баррасӣ шудаанд.

Диссертант Айюбзода Хуршеда ба мақсаду вазифаҳои гузоштааш ноил гардидааст. Муаллиф асоси пурраи назариявиро овардааст ва дар асоси маводи бадеӣ фикру ақидаи худро тасдиқ карда тавонистааст.

Автореферат якҷоя бо аннотатсияҳо бо забони тоҷикӣ, русӣ ва англисӣ, бо сабки илмӣ равон, саҳеҳ ва мувофиқи талаботи КОА-и назди Президенти Ҷумҳурии Тоҷикистон мураттаб шудааст. Дар автореферат интишороти муаллиф, ки дар маҷмӯъ 15 адад мебошад, мухтавои мавзӯро инъикос кардаанд, ки аз он 5 адад дар маҷаллаҳо ва нашрияҳои тақризшаванда ба ҷоп расидаанд.

Дар баробари ҳамаи муваффақиятҳо дар автореферат баъзе норасогииҳои техникаву имлогӣ ба назар мерасанд:

- Дар баъзе саҳифаҳои он хатогии техникӣ ба назар мерасанд (9, 27, 36, 47);
- Дар баъзе мисолҳо хатогии имлоӣ ба назар мерасанд. Бартараф намудани онҳо ба манфиати кор хоҳад буд.

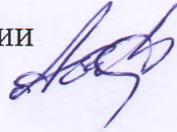
Норасогииҳои зикршуда ислоҳпазир буда, сифати корро паст намекунад. Қайд кардан ба маврид аст, ки дар рисола ҳамаи вазифаҳои гузошташуда иҷро карда шудаанд.

Таҳқиқоти доктараб Айюбзода Хуршеда кори ба итмомрасида маҳсуб ёфта, дар сатҳи баланди илмӣ-назариявӣ омода гардидааст. Он саҳми худро дар забоншиносии муқоисавӣ Ҷумҳурии Тоҷикистон меғузорад. Рисола ба талаботи КОА-и Ҷумҳурии Тоҷикистон ҷавобгӯ мебошад ва муаллиф

сазовори дараҷаи илмӣ доктори фалсафа (PhD) – доктор аз рӯйи ихтисоси 6D021300 – Забоншиносӣ (6D021302 – Забоншиносии муқоисавӣ-таърихӣ, қиёсӣ ва муқоисавӣ) мебошад.

Такриздиханда:

номзади илмҳои филологӣ, дотсент
мудирӣ кафедраи мутолиоти аврупоӣ
Донишгоҳи миллии Тоҷикистон



Наҷмиддинов Акбаршох
Файзуллоевич

15 майи соли 2025

Суроға: 734025, Ҷумҳурии Тоҷикистон
ш. душанбе, куч. Севастопольская 4, хуҷ. 30.
Тел: (+992) 918506382;
E-mail: akbar.n@mail.ru

Имзои Наҷмиддинов А.Ф.- ро тасдиқ мекунам:
Сардори раёсати кадрҳо ва корҳои махсуси ДМТ,
Тавқиев Эмомалӣ Шодихонович



Суроға: 734025, ш. Душанбе, Хисбони Рӯдакӣ 17,
Донишгоҳи миллии Тоҷикистон
Тел: +(992)918506382
e-mail: Email: info@tnu.tj

15 майи соли 2025